MGCå�‘ã�‘Solaris OSã�®å¼·åŒ–

severity

ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªãƒ¼ID : cisco-sa-20020807-solaris-mgc

åˆ�å…¬é–‹æ—¥ : 2002-08-07 15:00

ãƒ�ãƒ¼ã,¸ãƒ§ãƒ³ 1.0 : Final

å›žé�¿ç– : No Workarounds available

Cisco ãƒ�ã,° ID :

CVE-2002-2037

æ—¥æœ¬èªžã�«ã,ˆã,‹æƒ…å ±ã�¯ã€�è‹±èªžã�«ã,ˆã,‹åŽŸæ–‡ã�®é�žå…¬å¼�ã�

æ¦‚è¦�

ãƒ¡ãƒ‡ã,£ã,¢ã,²ãƒ¼ãƒˆã,¦ã,§ã,¤ã,³ãƒ³ãƒˆãƒãƒ¼ãƒ©(MGC)è£½å“�ã�¯ã€�Solarisã,ªãƒšãƒ¬ãƒ¼ãƒ†ã,£ãƒ³ã,°ã OSã�®å¼·åŒ–ã�Œå�«ã�¾ã,Œã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€,

ã�“ã,Œã,‰ã�®è„†å¼±æ€§ã�¯ä¸�æ£åˆ©ç”¨ã�•ã,Œã�¦ã�Šã,Šã€�PSIRTã�¯SC2200ã,’å®Ÿè¡Œã

Solarisã,’ãƒ™ãƒ¼ã,¹ã�¨ã�™ã,‹ã���ã�®ä»–ã�®è£½å“�ã�«ã�¤ã�„ã�¦ã,,èª¿æŸ»ä¸ã�§ã�™ã€,

å›žé�¿ç–ã�¯ã�,ã,Šã�¾ã�›ã,“ã€,

ã�“ã�®ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�¯ã€�https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityA sa-20020807-solaris-mgcã�‹ã,‰å…¥æ‰‹ã�§ã��ã�¾ã�™ã€,

è©²å½“è£½å“�

ã�“ã�®ã,»ã,¯ã,·ãƒ§ãƒ³ã�«ã�¯ã€�è©²å½“è£½å“�ã�«é–¢ã�™ã,‹è©³ç´°ã�ŒæŽ²è¼‰ã�•ã,Œã�

è„†å¼±æ€§ã�®ã�,ã,‹è£½å“�

æ¬¡ã�®è£½å“�ã�Œè©²å½“ã�—ã�¾ã�™ã€,

SC2200	Solaris 2.6ã,’å®Ÿè¡Œã�™ã,‹ã�™ã�¹ã�¦ã�®ã,·ã,¹ãƒ†ãƒ (ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹7.4(x)ã�¾ã�
VSC3000	Solaris 2.6ã,’å®Ÿè¡Œã�™ã,‹ã�™ã�¹ã�¦ã�®ã,·ã,¹ãƒ†ãƒ (ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹9.1(x)ã�¾ã�

PGW 2200	Solaris 2.6ã‚’å®Ÿè¡Œã�™ã‚‹ã�™ã�¹ã�¦ã�®ã‚·ã‚¹ãƒ†ãƒ (ãƒªãƒªãƒ¼ã‚¹9.1(x)ã�¾ã�§
Billing and Management Serverï¼ˆBAMSï¼‰	Solaris 2.6 ã�Œç¨¼åƒ�ã�™ã‚‹ã�™ã�¹ã�¦ã�®ã‚·ã‚¹ãƒ†ãƒ
Voice Services Provisioning Toolï¼ˆVSPTï¼‰	Solaris 2.6 ã�Œç¨¼åƒ�ã�™ã‚‹ã�™ã�¹ã�¦ã�®ã‚·ã‚¹ãƒ†ãƒ

ã��ã�®ä»–ã�®Solarisãƒ™ãƒ¼ã‚¹ã�®è£½å“�ã‚‚èª¿æŸ»ä¸ã�§ã�™ã€‚

è„†å¼±æ€§ã‚’å�«ã‚“ã�§ã�„ã�ªã�„ã�“ã�¨ã�Œç¢ºèª�ã�•ã‚Œã�Ÿè£½å“�

ä»–ã�®ã‚·ã‚¹ã‚³è£½å“�ã�«ã�Šã�„ã�¦ã�“ã�®ã‚¢ãƒ‰ãƒ�ã‚¤ã‚¶ãƒªã�®å½±éŸ¿ã‚’å�—ã�‘ã‚

è©³ç´°

ã�“ã�®ã‚¢ãƒ‰ãƒ�ã‚¤ã‚¶ãƒªã�§ã�¯ã€�æ¬¡ã�®å•�é¡Œã‚’å�–ã‚Šä¸Šã�’ã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€‚

- Solaris OSç”¨ã�®æœ€æ–°ã�®æ¤œè¨¼æ¸ˆã�¿ãƒ‘ãƒƒãƒ�ã�®ã‚¤ãƒ³ã‚¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«
- ãƒ‡ãƒ•ã‚©ãƒ«ãƒˆã�®Solaris OSã‚¤ãƒ³ã‚¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«ã�®ã‚»ã‚ãƒ¥ãƒªãƒ†ã‚£ãƒ¼ä¿�è·
- ã‚³ãƒ³ãƒ”ãƒ¥ãƒ¼ã‚¿ã�®ä¾µå®³ã�®å…†å€™ã‚’æ¤œå‡ºã�™ã‚‹

ã‚¢ãƒ—ãƒªã‚±ãƒ¼ã‚·ãƒ§ãƒ³ã�®å®‰å®šæ€§ã‚’ä¿�è¨¼ã�™ã‚‹ã�Ÿã‚�ã€�ã‚·ã‚¹ã‚³ã�¯æ–°ã�—ã�„ã

Solarisã�®ãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³ã�«å¿œã�˜ã�¦ã€�ã‚·ã‚¹ã‚³ã�¯ç•°ã�ªã‚‹ãƒ‘ãƒƒãƒ�ãƒ�ãƒ³ãƒ‰ãƒ«ã‚’æ�
2.6ç”¨ã�®ãƒ‘ãƒƒãƒ�ã�¯ã€�**CSCOh007.pkg**ãƒ‘ãƒƒã‚±ãƒ¼ã‚¸ã�«å�«ã�¾ã‚Œã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€‚

2ã�¤ç›®ã�®å•�é¡Œã�¯ã€�Solarisã�®ãƒ‡ãƒ•ã‚©ãƒ«ãƒˆã�®ã‚¤ãƒ³ã‚¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«ã�®ã‚»ã‚ãƒ¥ãƒªãƒ

æ��ä¾›ã�•ã‚Œã�Ÿãƒ‘ãƒƒãƒ�ã�¨ã‚¹ã‚¯ãƒªãƒ—ãƒˆã�¯ã€�ã‚³ãƒ³ãƒ”ãƒ¥ãƒ¼ã‚¿ã�Œã�™ã�§ã�«ä¾
[improvement/modules/m09.html]ã�®ãƒ‰ã‚ãƒ¥ãƒ¡ãƒ³ãƒˆã‚’å�‚ç…§ã�—ã�¦ã�„ã�ªã�„ã�‹ã‚’ç¢ºèª�ã�

å›žé�¿ç–

å›žé�¿ç–ã�¯ã�‚ã‚Šã�¾ã�›ã‚“ã€‚ãƒ¦ãƒ¼ã‚¶ã�¯ãƒ‘ãƒƒã‚±ãƒ¼ã‚¸CSCOh007.pkgã�Šã‚ˆã�³CSCOh013

ä¿®æ£æ¸ˆã�¿ã‚½ãƒ•ãƒˆã‚¦ã‚§ã‚¢

ã�“ã�®å•�é¡Œã�¯ã€�æ¬¡ã�®ãƒ'ãƒƒã,±ãƒ¼ã,¸ã�§è§£æ±ºã�•ã,Œã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€,

SC2200	7.4(x)ä»¥å‰�ã�®ã�™ã�¹ã�¦ã�®ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹	MGCSOL- h007.binã�Šã,ˆã� h013.bin
VSC3000	ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹9.1(x)ä»¥å‰�ã�®ã�™ã�¹ã�¦ã�®ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹	MGCSOL- h007.binã�Šã,ˆã� h013.bin
PGW 2200	ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹9.1(x)ä»¥å‰�ã�®ã�™ã�¹ã�¦ã�®ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹	MGCSOL- h007.binã�Šã,ˆã� h013.bin
Billing and Management Serverï¼ˆBAMSï¼‰	Solaris 2.6 ã�Œç¨¼åƒ�ã�™ã,‹ã�™ã�¹ã�¦ã�®ã,·ã,¹ãƒ†ãƒ	MGCSOL-h007.bin
Voice Services Provisioning Toolï¼ˆVSPTï¼‰	Solaris 2.6 ã�Œç¨¼åƒ�ã�™ã,‹ã�™ã�¹ã�¦ã�®ã,·ã,¹ãƒ†ãƒ	MGCSOL-h007.bin

æ¬¡ã�®ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢
ãƒªãƒ³ã,¯ã�«ã,¢ã,¯ã,»ã,¹ã�™ã,‹ã�«ã�¯ã€�ç™»éŒ²ãƒ¦ãƒ¼ã,¶ã�§ã�,ã,Šã€�ãƒã,°ã,¤ãƒ³ã�—ã�¦ã

è„†å¼±æ€§ã�¯åŸºç›¤ã�¨ã�ªã,‹ã,ªãƒšãƒ¬ãƒ¼ãƒ†ã,£ãƒ³ã,°ã,·ã,¹ãƒ†ãƒ ã�«å˜åœ¨ã�™ã,‹ã�Ÿã,�ã€�ã
h007.bin(CSCOh007.pkg)ã�¨MGCSOL-
h013.bin(CSCOh013.pkg)ã�§ã�™ã€,ãƒ�ãƒ¼ã,¸ãƒ§ãƒ³ã�¯1.0.7ã�§ã�™ã€,

æ¬¡ã�®ãƒªãƒ³ã,¯ã�«ã,¢ã,¯ã,»ã,¹ã�™ã,‹ã�«ã�¯ã€�ç™»éŒ²ãƒ¦ãƒ¼ã,¶ã�§ã�,ã,Šã€�ãƒã,°ã,¤ãƒ³ã�—

ä¸Šè¨˜ã�®è£½å“�ã,'ã�”ä½¿ç”¨ã�®ã�Šå®¢æ§˜ã�¯ã€�http://www.cisco.com/pcgi-bin/tablebuild.pl/mgc-solã,'å®šæœŸçš„ã�«ãƒ�ã,§ãƒƒã,¯ã�—ã�¦ã€�ä¸Šè¨˜è£½å“�ã�§ä½¿ç”¨ã�•ã,Œã,‹ Solaris OS ã�«è©²å½“ã�™ã,‹ã,¢ãƒƒãƒ—ãƒ‡ãƒ¼ãƒˆã�Œæ��ä¾›ã�•ã,Œã�¦ã�„ã�ªã�„ã�‹ã,'ç¢ºèª�ã�™ã,‹
MGC Software Release (7 or 9) Installation & Configuration

Guideã€�ã,'å�,ç…§ã�—ã�¦ã��ã� ã�•ã�„ã€,ã€ŒInstalling the Operating System Softwareã€�ã�¨ã�„ã�†ã,¿ã,¤ãƒˆãƒ«ã�®ã,»ã,¯ã,·ãƒ§ãƒ³ã,'å�,ç…§ã�—ã�¦ã��ã� ã�•ã�„ã€,

ã�“ã,Œã,‰ã�® Solaris ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ ãƒ'ãƒƒã,±ãƒ¼ã,¸ã,'è¦‹ã�¤ã�'ã,„ã�™ã��ã�™ã,‹ã�Ÿã,�ã€�ã�“ã�®æƒ…å ±ã�¯ Voice Software Center ã�® Media Gateway Controllerã€�BAMS ã�Šã,ˆã�³ VSPT ã�®è©²å½“ã�™ã,‹å�„ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã�«ã,‚ãƒªãƒ³ã,¯ã�—ã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€,ã�“ã�®æƒ…å ±ã�¯ã€�[http://www.cisco.com/p center/sw-voice.shtml]() ã�§å�,ç…§ã�§ã��ã�¾ã�™ã€,

Solaris 2.6ãƒ'ãƒƒã,±ãƒ¼ã,¸ã�®ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ãƒŽãƒ¼ãƒˆã�¯ã€�[http://www.cisco.com/univercd/cc/td/doc/product/acce]()

ä¸�æ£å^©ç"¨äº‹ä¾‹ã�¨å…¬å¼�ç™ºè¡¨

Solarisã�®æ—¢çŸ¥ã�®è„†å¼±æ€§ã,'å^©ç"¨ã�—ã�¦ã€�å°'æ•°ã�®ã�Šå®¢æ§˜ã�Œã,³ãƒ³ãƒ"ãƒ¥

URL

https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20020807-solaris-mgc

æ"¹è¨,å±¥æ´

ãƒªãƒ"ã,¸ãƒ§ãƒ³ 1.0	2002å¹´1æœˆ16æ—¥	å^�ç‰ˆãƒªãƒªãƒ¼ã,¹

å^©ç"¨è¦�ç´„

æœ¬ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�¯ç„¡ä¿�è¨¼ã�®ã,‚ã�®ã�¨ã�—ã�¦ã�"æ��ä¾›ã�—ã�¦ã�Šã,Šã€ æœ¬ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�®æƒ…å ±ã�Šã,ˆã�³ãƒªãƒ³ã,¯ã�®ä½¿ç"¨ã�«é–¢ã�™ã,‹è²¬ä»»ã�®ä¸€ ã�¾ã�Ÿã€�ã,·ã,¹ã,³ã�¯æœ¬ãƒ‰ã,ãƒ¥ãƒ¡ãƒ³ãƒˆã�®å†…å®¹ã,'äº^å'Šã�ªã�—ã�«å¤‰æ›´ã�—ã� æœ¬ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�®è¨˜è¿°å†…å®¹ã�«é–¢ã�—ã�¦æƒ…å ±é…�ä¿¡ã�® URL ã,'çœ�ç•¥ã�—ã€�å�˜ç‹¬ã�®è»¢è¼‰ã,„æ„�è¨³ã,'æ–½ã�—ã�Ÿå ´å�ˆã€�å½"ç¤¾ã�Œç®¡ç� ã�"ã�®ãƒ‰ã,ãƒ¥ãƒ¡ãƒ³ãƒˆã�®æƒ…å ±ã�¯ã€�ã,·ã,¹ã,³è£½å"�ã�®ã,¨ãƒ³ãƒ‰ãƒ¦ãƒ¼ã,¶ã,'å¯¾è±¡ã

翻訳について
シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。